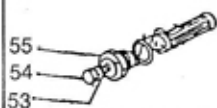
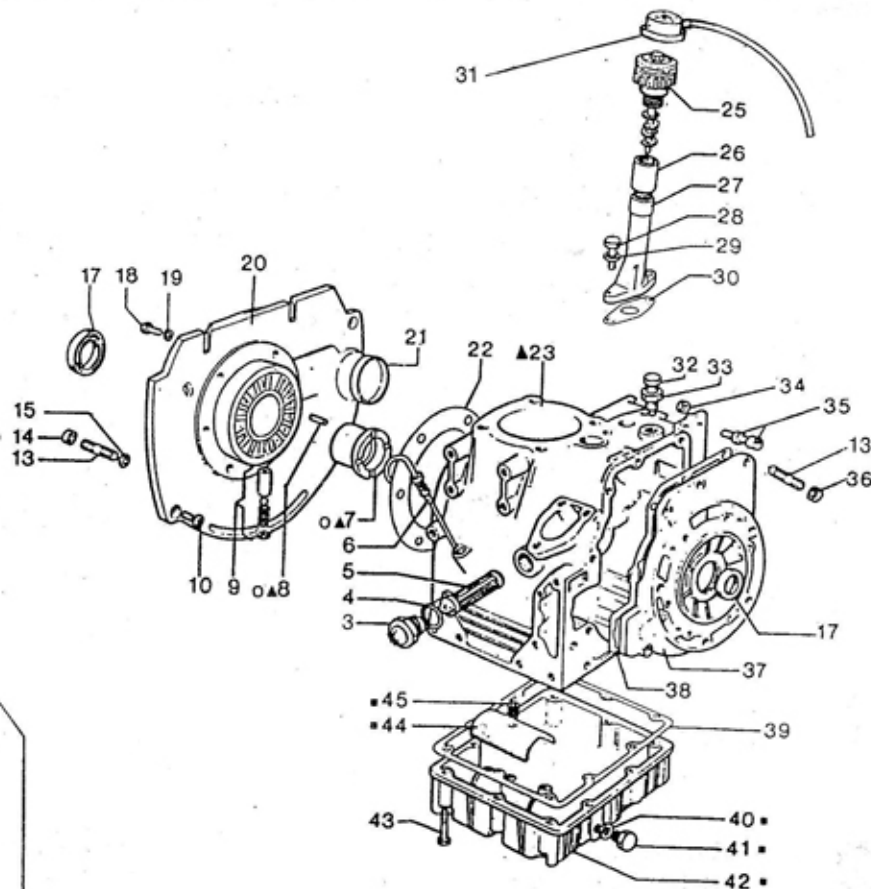
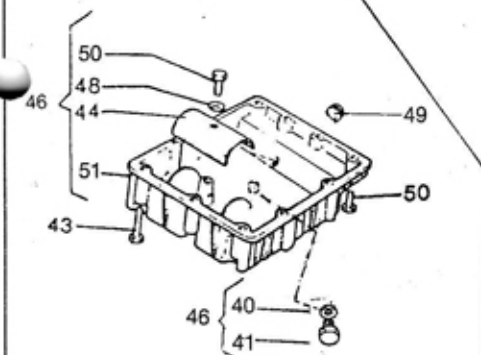




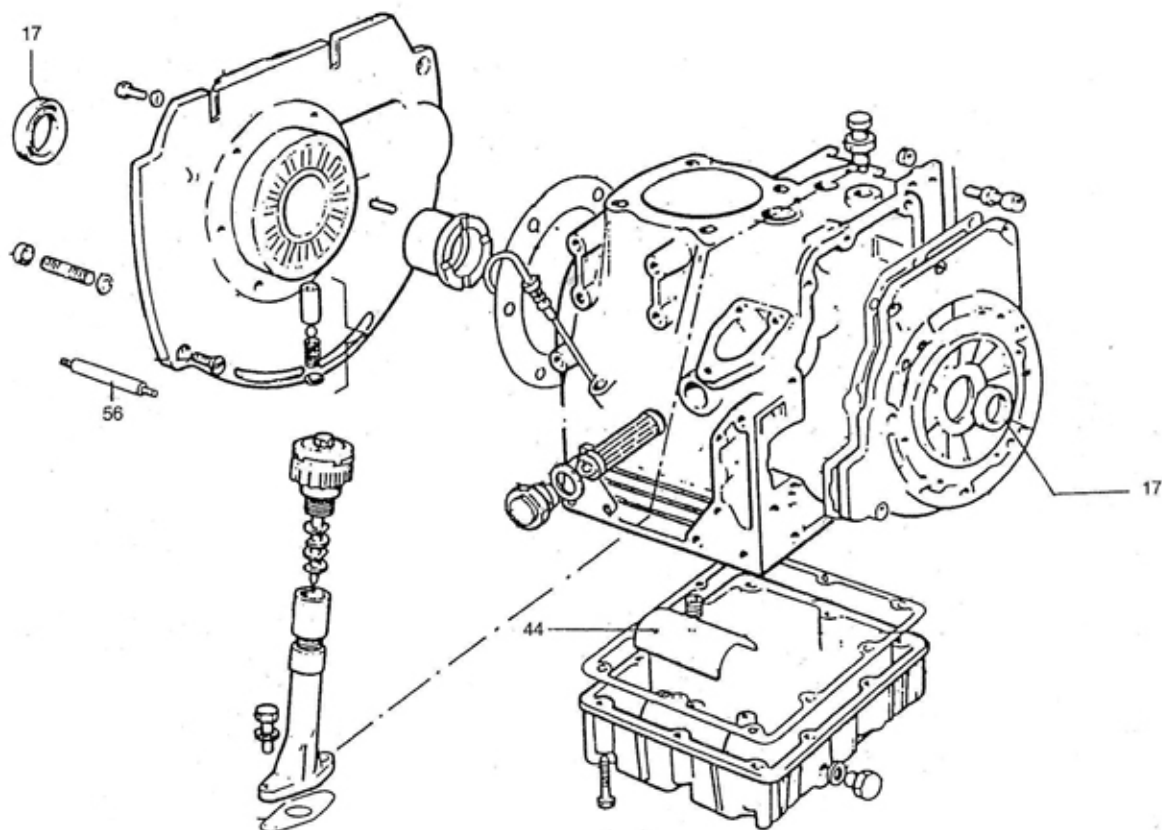
Tapón cierre filtro aceite A/E



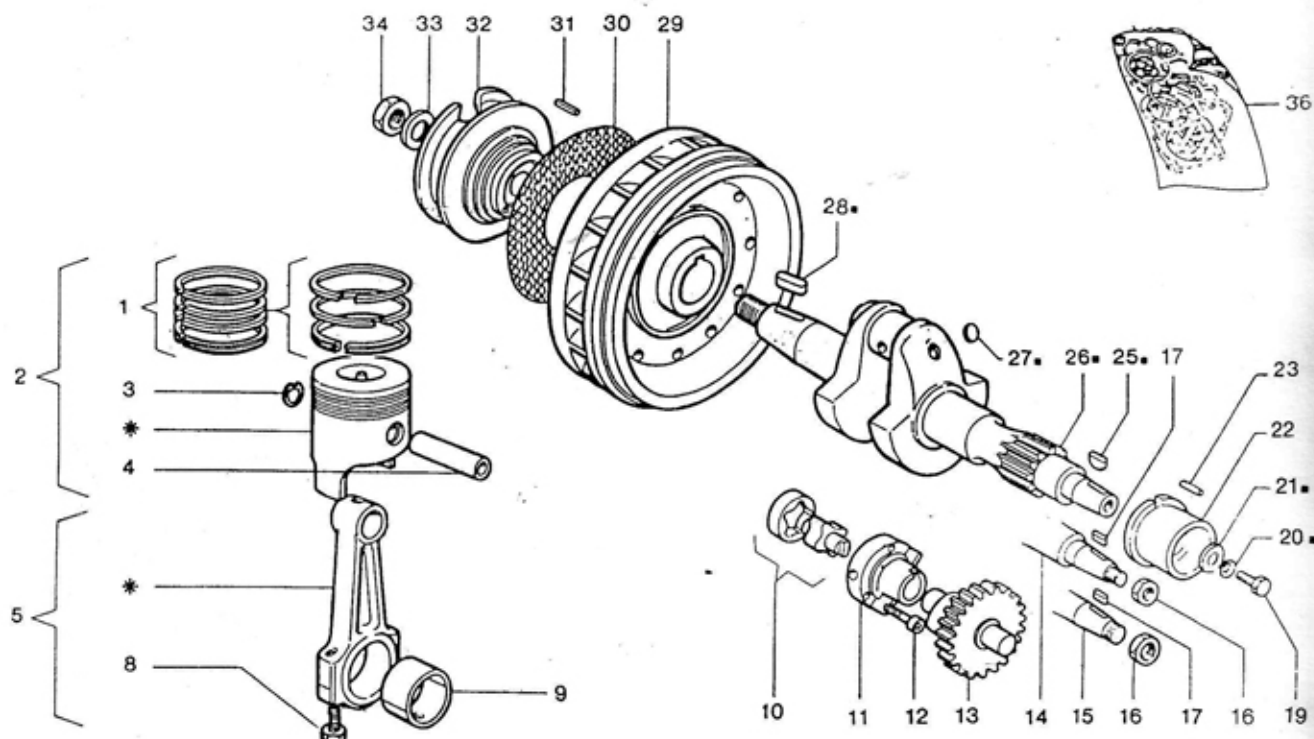
Copa aceite motoazada



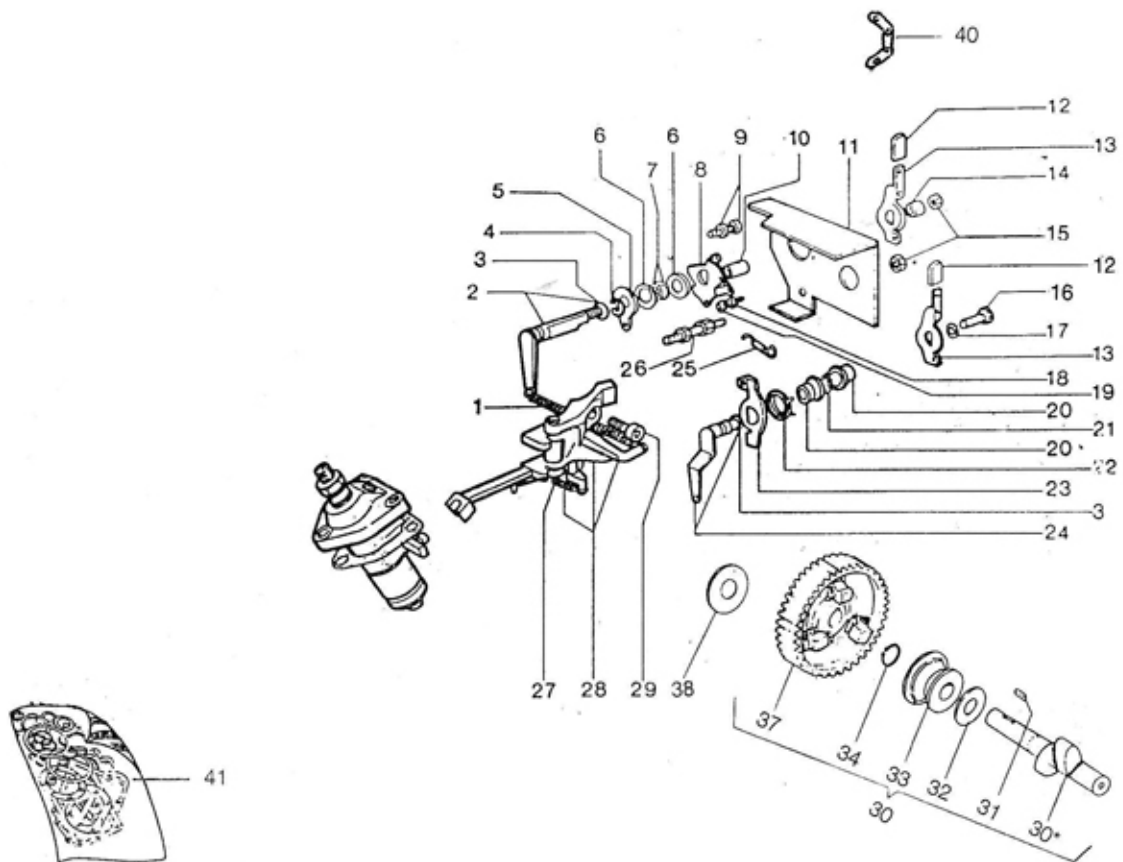
Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE	c.
3	894 - 001	Tapón cierre filtro aceite AL.	Bouchon	Plug	Tappo	1
4	579 - 72	Anillo tórico	Bague	Ring	Anello OR	1
5	175 - 05	Cartucho filtro aceite	Cartouche huile	Oil cartridge	Cartuccia olio	1
6	076 - 04	Varilla nivel aceite	Jauge	Oil dipstick	Asta	1
7	310 - 16	Cojinete bancada std.	Coussinet	Bearing	Cuscinetto	1
	310 - 17	Cojinete bancada (310-16, -0,25)	Coussinet	Bearing	Cuscinetto	1
	310 - 18	Cojinete bancada (310-16, -0,50)	Coussinet	Bearing	Cuscinetto	1
	310 - 53	Cojinete bancada (ext. +1)	Coussinet	Bearing	Cuscinetto	1
	310 - 54	Cojinete bancada (ext. + 1/int.-1)	Coussinet	Bearing	Cuscinetto	1
8	850 - 10	Pasador cil. $\varnothing$ 4 x 4 DIN 1481	Goupille	Pin	Spina	1
9	956 - 01	Válvula by-pass G.M.	Soupape huile	Oil valve	Valvola by-pass	1
10	993 - 39	Tornillo M6 x 15 DIN 933 8.8	Vis	Screw	Vite	4
13	1501 - 12	Prisionero M8 x 20	Goujon	Stud bolt	Prigioniero	6
14	323 - 03	Tuerca M8 DIN 934 6.8	Ecrou	Nut	Dado	6
15	771 - 09	Arandela 8,4 DIN 125	Rondelle	Washer	Rondella	6
17	2118	Juego retenes	Bague étancheité	Oil seal	Anello tenuta olio	1
	054 - 52	Retén L.D. sent. horario	Bague étancheité	Oil seal	Anello tenuta olio	1
	054 - 53	Retén L.V. sent. horario	Bague étancheité	Oil seal	Anello tenuta olio	1
18	993 - 12	Tornillo M6 x 10 DIN 912 8.8	Vis	Screw	Vite	1
19	771 - 05	Arandela 6,4 DIN 125	Rondelle	Washer	Rondella	1
20	0874 - 002	Soporte bancada G.M.	Support	Support	Supporto	1
21	886 - 10	Tapón aloj. motor arranque	Bouchon	Plug	Tappo	1
22	448 - 69	Junta soporte L.V. 0,1	Joint	Gasket	Guarnizione	1
	448 - 67	Junta soporte L.V. 0,2	Joint	Gasket	Guarnizione	1
23	▲ 167 - 001	Carter c/c. MINSEL 430-540	Carter moteur	Crankcase	Basamento	1
	▲ 167 - 002	Carter c/c. MINSEL-600	Carter moteur	Crankcase	Basamento	1
25	902 - 08	Tapón resp. carter G.M.	Bouchon	Breather plug	Tappo	1
26	4002 - 99	Columna prolongación resp.	Colonette	Hollow stud	Colonetta	1
27	4002 - 92	Columna respiradero AL.	Colonette	Hollow stud	Colonetta	1
28	993 - 25	Tornillo M8 x 16 DIN 933 8.8	Vis	Screw	Vite	2
29	771 - 09	Arandela 8,4 DIN 125	Rondelle	Washer	Rondella	2
30	447 - 82	Junta columna respiradero	Joint	Gasket	Guarnizione	1
31	219 - 2405	Protección tapón respiradero	Capouchon	Cap	Protezione	1



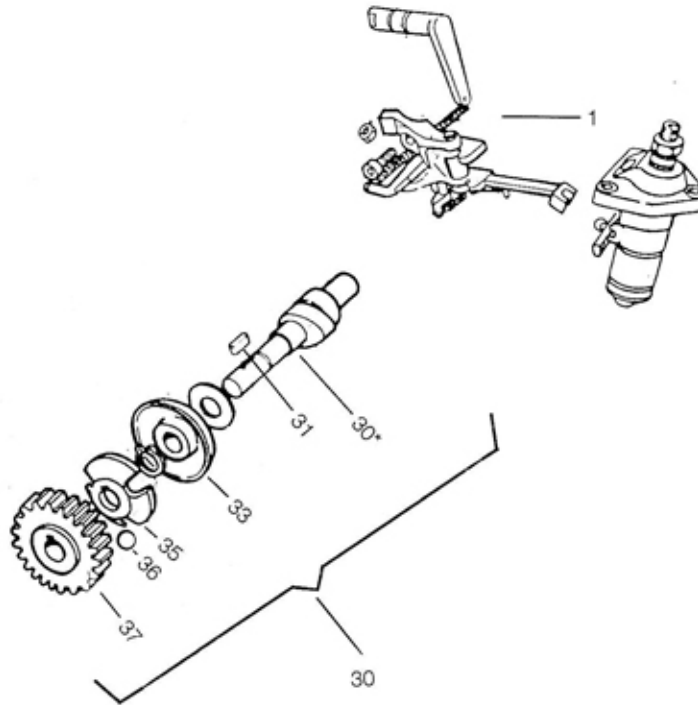
Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION - DESCRIPTION		Fecha modificación Modification date	Números motores Engines numbers	Intercamb. Interchang.
17	054 - 34	Retén L.D. sent. horario	Oil seal	—	—	Si
	054 - 35	Retén L.V. sent. horario	Oil seal	—	—	Si
44	734 - 11	Red filtro aceite	Net	—	—	Si
56	355 - 25	Distanciador MINSEL 490-600	Spacer	—	—	No



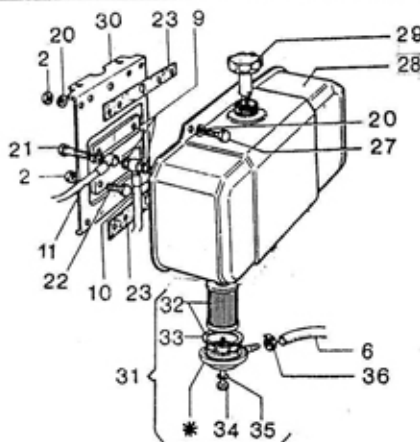
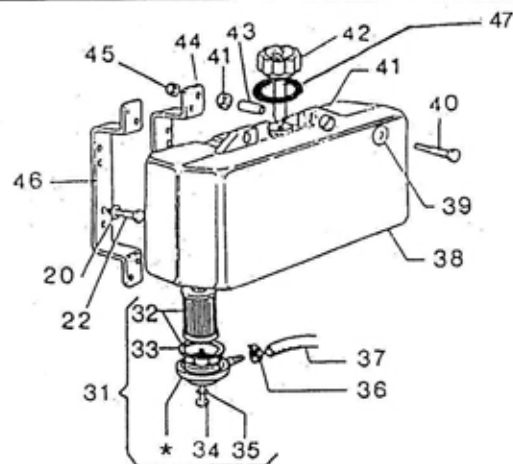
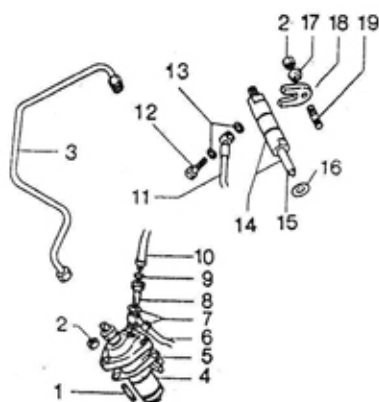
Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE	C.
1	A 2052 2135 2149 2461	Jue. segm. ø 85 MINSEL-430 Jue. segm. ø 85 MINSEL-490 Jue. segm. ø 90 MINSEL-540 Jue. segm. ø 95 MINSEL-600	Segments Segments Segments Segments	Piston rings Piston rings Piston rings Piston rings	Segmenti Segmenti Segmenti Segmenti	1 1 1 1
2	629 - 005 629 - 008 A 2099 A 2107	Pistón ø 85 cpl. MINSEL-430 Pistón ø 85 cpl. MINSEL-490 Pistón ø 90 cpl. MINSEL-540 Pistón ø 95 cpl. MINSEL-600	Piston Piston Piston Piston	Piston Piston Piston Piston	Pistone Pistone Pistone Pistone	1 1 1 1
3	050 - 11 050 - 06	Anil. seeg. 22x1 MINSEL-430 Anil. seeg. 25x1,2 MINSEL-490-600	Circlip Circlip	Snap ring Snap ring	Anello seeger Anello seeger	2 2
4	854 - 12 854 - 11	Bulón pistón MINSEL-430 Bulón pistón MINSEL-490-600	Axe Axe	Piston pin Piston pin	Spinotto Spinotto	1 1
5	100 - 36 100 - 23	Biela MINSEL-430 G.M. Biela MINSEL-490-600 G.M.	Bielle Bielle	Connecting rod Connecting rod	Biella compl. Biella compl.	1 1
8	989 - 22	Tornillo de biela	Vis	Screw	Vite	2
9	316 - 43 316 - 50 316 - 51 316 - 36 316 - 37 316 - 38	Coj. (semi.) c/biela std. MINSEL-430 Coj. (semi.) (316-43,—0,25) Coj. (semi.) (316-43,—0,50) Coj. (semi.) c/biela MINSEL 490-600 Coj. (semi.) (316-36,—0,25) Coj. (semi.) (316-36,—0,50)	Coussinet Coussinet Coussinet Coussinet Coussinet Coussinet	Bearing Bearing Bearing Bearing Bearing Bearing	Cuscinetto Cuscinetto Cuscinetto Cuscinetto Cuscinetto Cuscinetto	2 2 2 2 2 2
10	664 - 001	Bomba de engrase cpl.	Pompe huile	Oil pump	Pompa olio cpl.	1
11	231 - 048 231 - 049	Tapa bomba de engrase Tapa bomba engrase dcha. MINSEL-437	Couvercle Couvercle	Cover Cover	Coperchio Coperchio	1 1
12	992 - 19	Tornillo M5 x 25 DIN 912 8.8	Vis	Screw	Vite	1
13	469 - 55 468 - 43 469 - 49	Engr. c/ leva inyección Engr. c/leva inyección MINSEL 437 Engr. c/leva inyección lento	Pignon camme inj. Pignon camme inj. Pignon camme inj.	Injection gear Injection gear Injection gear	Ingranaggio Ingranaggio Ingranaggio	1 1 1
14	3002 - 53	Cigüeñal MINSEL-430 ø 30	Vilbrequin	Crankshaft	Albero a gomito	1
15	2116	Cigüeñal MINSEL-490-600 ø 30	Vilbrequin	Crankshaft	Albero a gomito	1
16	323 - 14	Tuerca M22 x 1,5 DIN 936	Ecrou	Nut	Dado	1
17	498 - 08	Chaveta 8 x 7 x 25 DIN 6885	Clavette	Key	Linguetta	1



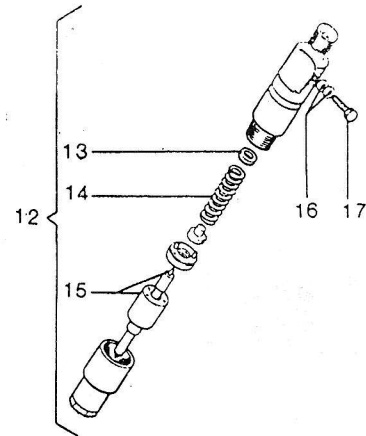
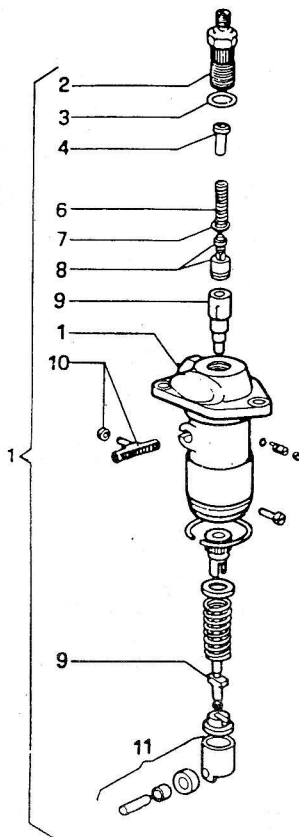
Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE	C.
37	469 - 90	Engrane árbol de levas G.M.	Pignon	Gear	Ingranaggio con masse	1
38	777 - 70	Arandela 18,5 x 26 x 0,3	Rondelle	Washer	Rondella	1
	777 - 71	Arandela 18,5 x 26 x 0,1	Rondelle	Washer	Rondella	1
40	612 - 003	Placa tensor acel. y stop ext.	Arrêtoir	Safety plate	Piastrina	1
	2119	Juego juntas MINSEL-430-490	Joints	Complete gaskets	Guarnizione cpl.	1
	2140	Juego juntas MINSEL-540	Joints	Complete gaskets	Guarnizione cpl.	1
	2482	Juego juntas MINSEL-600	Joints	Complete gaskets	Guarnizione cpl.	1
		Piezas no suministrables sueltas	Pièces qui ne sont pas fournies séparées	Parts no to be supplied loose	Particolari non forniti sciolti	



Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION - DESCRIPTION		Fecha modificación Modification date	Números motores Engines numbers	Intercamb. Interchang.
1	551 - 15	Muelle regulador MINSEL/1	Spring	—	—	No
	551 - 11	Muelle regulador MINSEL/L	Spring	—	—	No
30	3002 - 93	Regulador G.M. MINSEL/1	Camshaft	—	—	Si
	3003 - 53	Regulador G.M. MINSEL/L	Camshaft	—	—	Si
31	498 - 14	Chaveta 4 x 4 x 15 DIN 6995	Key	—	—	No
33	621 - 09	Platillo regulador	Governor plat	—	—	No
35	415 - 08	Jaula bolas regulador MINSEL/1	Governor plate	—	—	No
	415 - 10	Jaula bolas regulador MINSEL/L	Governor cage	—	—	No
36	829 - 03	Bola regulador 5/8" (3) MINSEL/1	Ball	—	—	No
	829 - 03	Bola regulador 5/8" (6) MINSEL/L	Ball	—	—	No
37	468 - 29	Engrane mando árbol levas	Gear	—	—	—

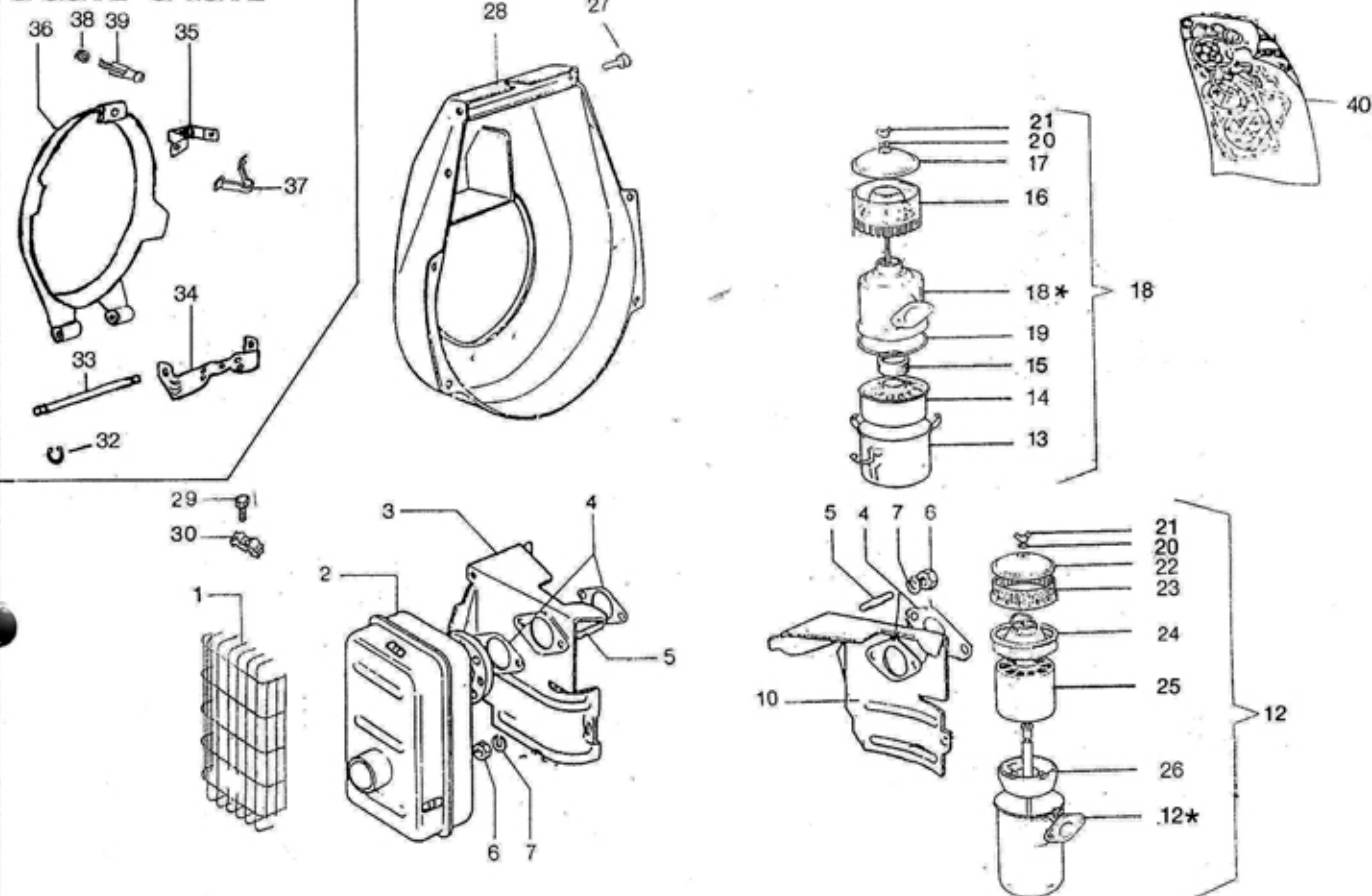


Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE	C.
1	1501 - 12	Prisionero M8 x 20	Goujon	Stud	Prigionero	3
2	323 - 03	Tuerca M8 DIN 934 6.8	Ecrou	Nut	Dado	12
3	944 - 42	Tubo inyecc. MINSEL-430	Tuyau	Pipe	Tubo iniez.	1
	944 - 43	Tubo inyecc. MINSEL-490-600	Tuyau	Pipe	Tubo iniez.	1
4	656 - 23	Bom. inyecc. STANADYNE MINSEL-430	Pompe injection	Injection pompe	Pompa iniez	1
	656 - 03	Bom. inyecc. STANADYNE MINSEL-430-600	Pompe injection	Injection pompe	Pompa iniez	1
5	447 - 65	Junta bomba inyección 0,1	Joint	Gasket	Guarnizione	1
	448 - 43	Junta bomba inyección 0,2	Joint	Gasket	Guarnizione	1
	448 - 66	Junta bomba inyección 0,3	Joint	Gasket	Guarnizione	2
6	934 - 002	Tubería MINSEL-490-600	Tuyau	Pipe	Tubo gasolio	2
7	754 - 08	Arandela lisa 12 x 18 x 2 Cu	Rondelle	Washer	Rondella	4
8	717 - 17	Racor 12 x 1,5 x 24 purg. aut. G.M.	Raccord	Union	Raccordo	1
9	754 - 02	Arandela 8,2 x 12 x 1 Cu	Rondelle	Washer	Rondella	6
10	936 - 34	Tub. purga aut. G.M. dep. plast. MINSEL-430-600	Tuyau	Pipe	Tubo disaeraz.	1
	934 - 011	Tub. purga aut. G.M. dep. chapa MINSEL-490-600	Tuyau	Pipe	Tubo disaeraz.	1
11	936 - 67	Tub. sobrante c/dep. G.M.	Tuyau	Pipe	Tubo rifinto	1
12	717 - 28	Racor sobrante	Raccord	Union	Raccordo	1
13	754 - 39	Arandela ø 6 p/pulverizador	Rondelle	Washer	Rondella	1
14	644 - 38	Inyector SATANADYNE MINSEL-430-600	Injecteur compl.	Injection	Iniettore	1
15	644 - 37	Pulverizador STANADYNE MINSEL-430-600	Injecteur	Nozzle	Polverizzatore	1
16	754 - 35	Arandela 7,25 x 21 x 1 Cu	Rondelle	Washer	Rondella	1
17	771 - 97	Arandela brida inyector	Rondelle	Washer	Rondella	4
18	858 - 94	Brida inyector	Etrier	Brace	Staffa iniettore	1
19	676 - 003	Prisionero M8 x 40 R 15/16/24	Goujon	Stud	Prigionero	1
20	771 - 09	Arandela 8,4 DIN 125	Rondelle	Washer	Rondella	8
21	716 - 18	Racor M8 x 1 x 30 2 aguj.	Raccord	Union	Raccordo	1
22	993 - 16	Tornillo M8 x 20 DIN 933 8.8	Vis	Screw	Vite	8
23	3002 - 47	Filtro asiento depósito c/aguj.	Feutre	Felt	Feltro	2
	3003 - 51	Filtro asiento depósito s/agujero	Feutre	Felt	Feltro	2



Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE	c.
1	656 - 23 656 - 03	Bomba inyec. STANADYNE M-430 Bomba inyec. STANADYNE M-490-600	Pompe injection Pompe injection	Injection pompe Injection pompe	Pompa iniezione Pompa iniezione	1 1
2	716 - 11	Racon envio	Raccord	Union	Raccordo	1
3	579 - 22	Anillo tórico	Bague	Ring	Anello OR	1
4	717 - 002	Rellenador	Remplisseur	Filler	Riempitore	1
6	540 - 45	Muelle válvula	Ressort	Spring	Molla	1
7	754 - 17	Arandela	Rondelle	Washer	Rondella	1
8	956 - 31 956 - 27	Válvula MINSEL-430 Válvula MINSEL-490-600	Soupape Soupape	Valve Valve	Valvola Valvola	1 1
9	660 - 20 660 - 17	Elemento bomba MINSEL-430 Elemento bomba MINSEL-490-600	Elément pompe Elément pompe	Injection plunger Injection plunger	Pompante Pompante	1 1
10	071 - 25	Cremallera con piñón	Cremaillere	Rack	Asta regolazione	1
11	708 - 001	Cjto. empuj. rodillo	Poussoir	Tappet	Punteria	1
12	644 - 38	Inyector STANADYNE	Injecteur compl.	Injector	Iniettore	1
13	837 - 30	Arandela de tarado inyector	Rondelle	Washer	Rondella taratura	1
14	540 - 79	Muelle inyector	Ressort	Spring	Molla	1
15	644 - 37	Pulverizador STANADYNE	Injecteur	Nozzle	Pulverizzatore	1
16	754 - 39	Arandela inyector ø 6	Rondelle	Washer	Rondella	2
17	717 - 28	Racor inyector	Raccord	Union	Raccordo	1

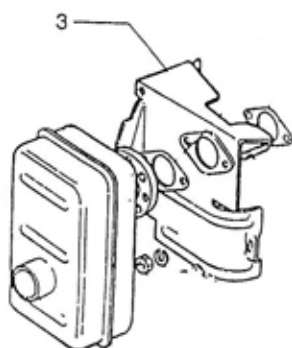
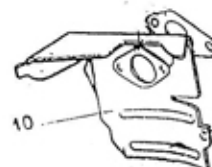
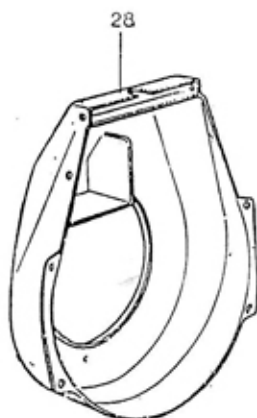
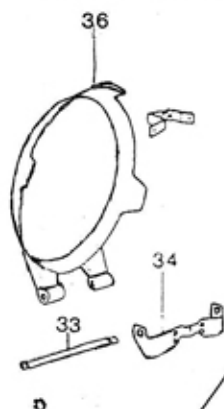
OPCIONAL - OPTIONAL



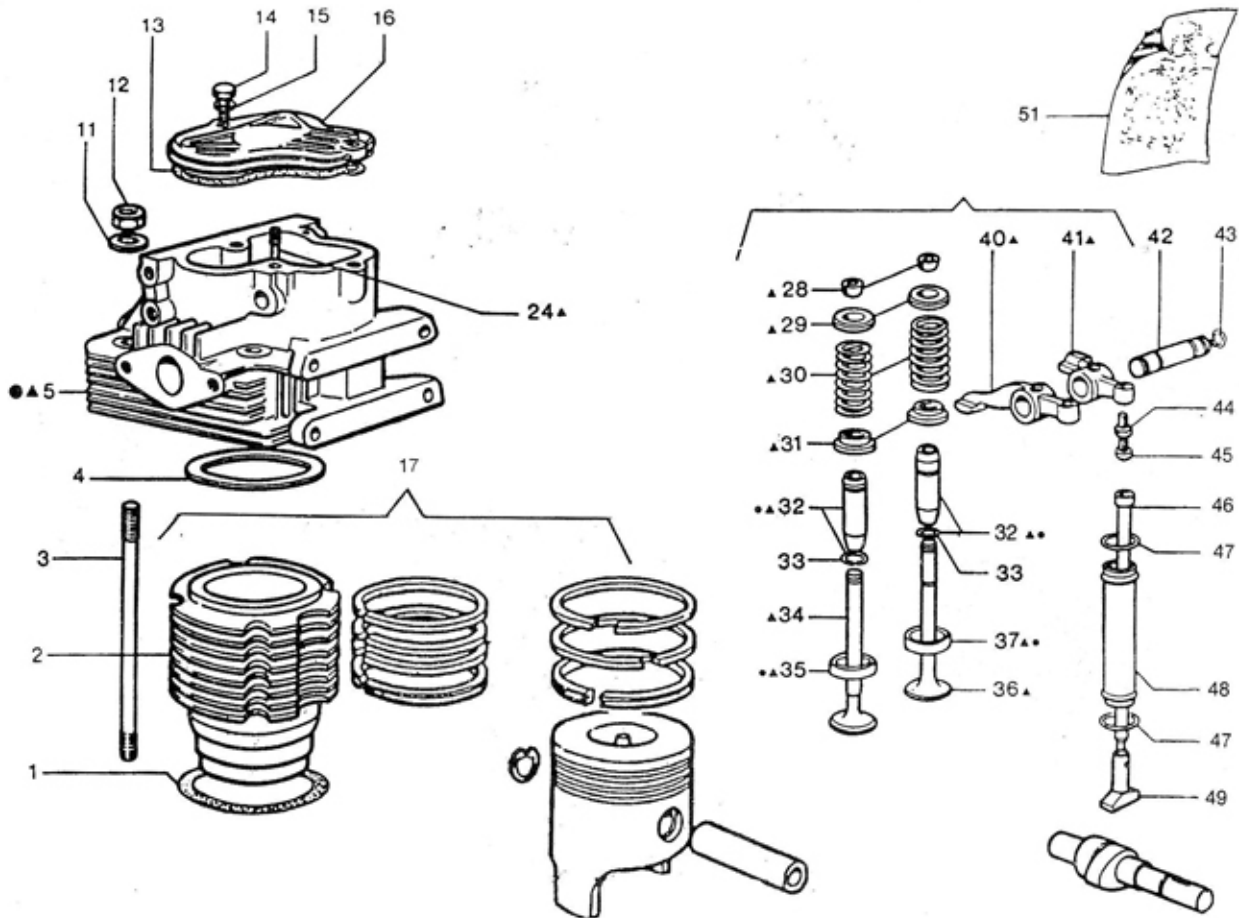
Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE	C.
1	688 - 002	Protector silencioso	Protection	Guard	Protezione	1
2	526 - 002	Silencioso c/protector G.M.	Pot échappement	Muffler	Marmitta	1
	526 - 003	Silencioso p/protector	Pot échappement	Muffler	Marmitta	1
3	588 - 007	Def. l. escape MINSEL-430	Pot échappement	Conveyor	Paratia L. scar.	1
	588 - 78	Def. l. escape MINSEL-490-600	Défecteur échapp.	Conveyor	Paratia L. scar.	1
4	448 - 14	Junta filtro y escape	Joint	Gasket	Guarnizione	4
5	1501 - 12	Prisionero M8 x 20	Goujon	Stud bolt	Prigioniero	4
6	323 - 03	Tuerca M8 DIN 934 6.8	Ecrou	Nut	Dado	4
7	763 - 02	Arandela B8 DIN 127	Rondelle	Washer	Rondella	4
10	588 - 008	Def. l. filtro MINSEL-430	Défecteur f. air	Conveyor	Paratia f. aria	1
	588 - 79	Def. l. filtro MINSEL-490-600	Défecteur f. air	Conveyor	Paratia f. aria	1
12	388 - 28	Filtro aire FBN s/prefiltro	Filtre airq	Air filter	Filtro aria	1
13	252 - 29	Cuba de filtro FBN	Carter huile	Oil sump	Coppa olio	1
14	359 - 26	Elemento filtrante FBN	Cartouche	Cartridge	Elemento filtrante	1
15	449 - 34	Anillo distanciador FBN	Bague entretoise	Spacer ring	Anello distanz.	1
16	059 - 90	Ciclón FBN	Bague	Ring	Anello plex.	1
17	233 - 49	Caperuza prefiltro FBN	Couvercle	Cover	Coperchio	1
18	388 - 29	Filtro aire FBN c/prefiltro	Filtre air	Air filter	Filtro aria	1
19	579 - 41	Anillo cierre cuba FBN	Bague	Ring	Anello OR	1
20	750 - 01	Arandela	Rondelle	Washer	Rondella	1
21	3010 - 11	Tuerca mariposa	Ecrou	Nut	Dado	1
22	233 - 18	Caperuza FBN	Couvercle	Cover	Coperchio	1
23	059 - 73	Anillo plástico FBN	Bague	Ring	Anello plex.	1
24	450 - 20	Anillo cierre FBN	Bague	Ring	Guarnizione	1
25	359 - 24	Elemento filtrante FBN	Cartouche	Cartridge	Elemento filtrante	1
26	252 - 28	Cuba de filtro FBN	Carter huile	Oil sump	Coppa olio	1
27	997 - 75	Tornillo	Vis	Screw	Vite	4



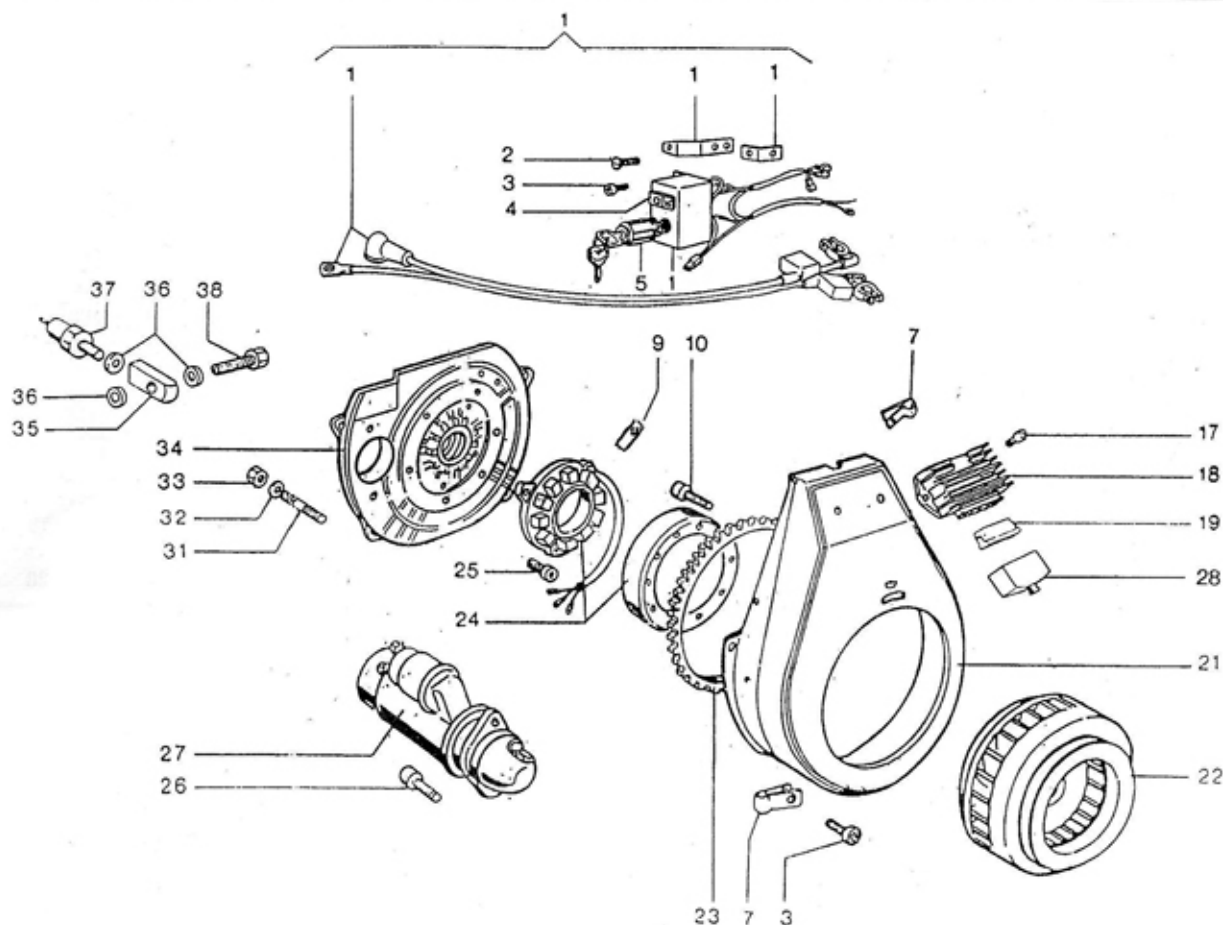
OPCIONA-OPTIONAL



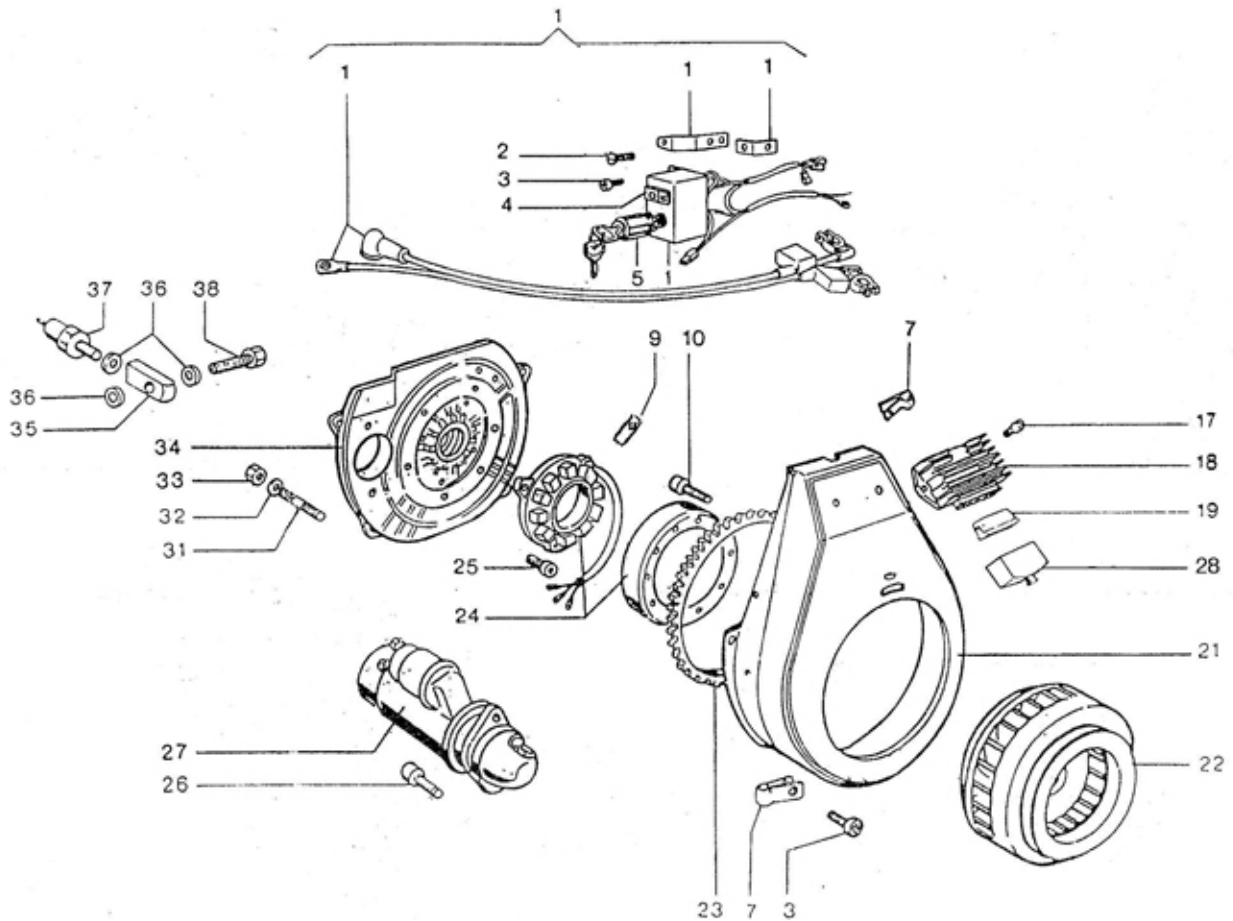
Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION - DESCRIPTION		Fecha modificación Modification date	Números motores Engines numbers	Intercamb. Interchang.
3	588 - 73	Deflector L. escape M-430	Conveyor	—	—	No
10	588 - 72	Deflector L. filtro M-430	Conveyor	—	—	No
28	227 - 90	Cond. aire cpl. M-430	Air conveyor	—	—	No
	227 - 95	Cond. aire sop. cap. cpl. M-430	Air conveyor	—	—	No
33	601 - 53	Eje soporte protec. polea	Shaft	—	—	No
34	613 - 18	Plaquita de cierre protecc. polea	Safety plate	—	—	No
36	171 - 34	Protección polea	Guard	—	—	No



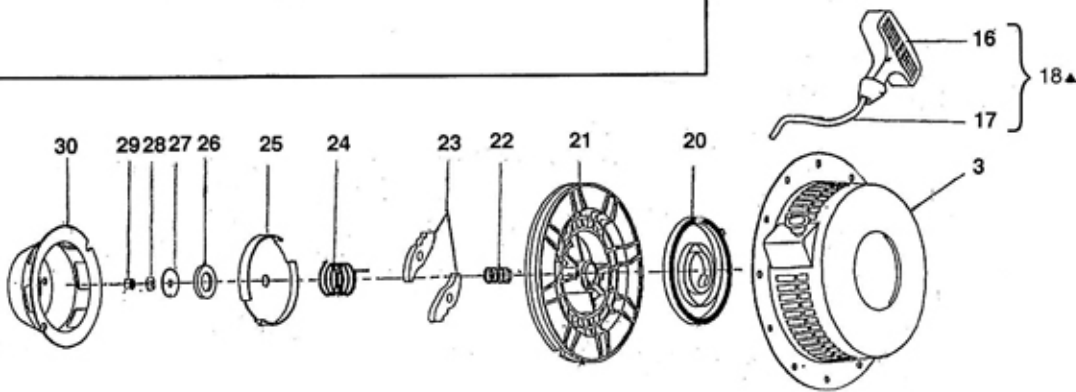
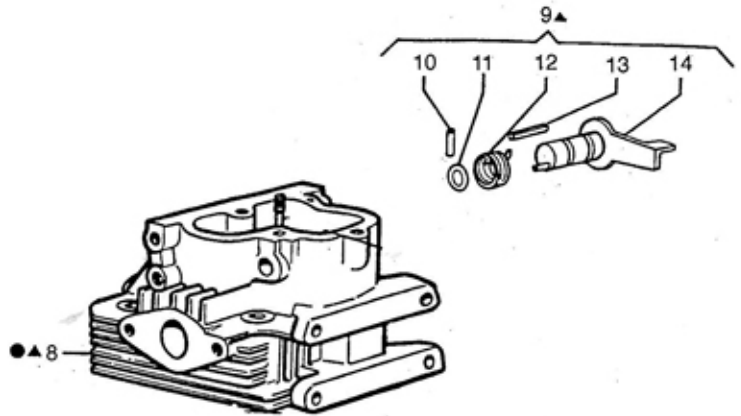
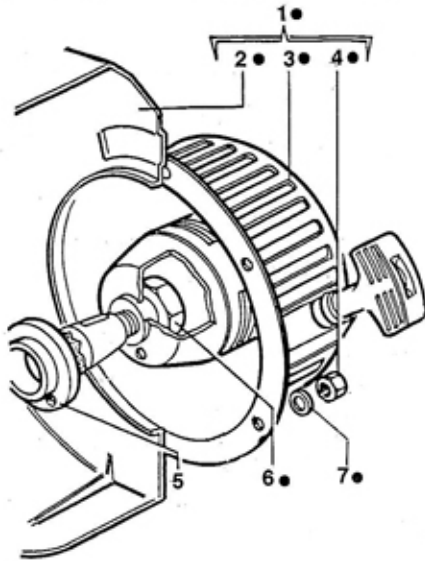
Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE	C.
1	448 - 07	Jun. as. cil. 0,1 MINSEL-430-540	Joint	Gasket	Guarnizione	2
	448 - 48	Jun. as. cil. 0,2 MINSEL-430-540	Joint	Gasket	Guarnizione	2
	449 - 50	Jun. as. cil. 0,1 MINSEL-600	Joint	Gasket	Guarnizione	2
	449 - 51	Jun. as. cil. 0,2 MINSEL-600	Joint	Gasket	Guarnizione	2
2	203 - 001	Cilindro ø 85 MINSEL-430	Cylindre	Cylinder	Cilindro	1
	203 - 10	Cilindro ø85 MINSEL-490	Cylindre	Cylinder	Cilindro	1
	203 - 12	Cilindro ø 90 MINSEL-540	Cylindre	Cylinder	Cilindro	1
3	203 - 41	Cilindro ø 95 MINSEL-600	Cylindre	Cylinder	Cilindro	1
	684 - 16	Prisionero cilindro MINSEL-430	Goujon	Cylinder stud	Prigionero	4
	684 - 15	Prisionero cilindro MINSEL-490-600	Goujon	Cylinder stud	Prigionero	4
4	447 - 78	Junta culata MINSEL-430-490	Joint	Gasket	Guarnizione	1
	448 - 08	Junta culata MINSEL-540	Joint	Gasket	Guarnizione	1
	449 - 52	Junta culata MINSEL-600	Joint	Gasket	Guarnizione	1
5	●919 - 27	Culata c/guías MINSEL-430-600	Culasse avec guide	Cyl. head w. guides	Testa con guide	1
	▲918 - 002	Culata G.M. MINSEL-430-600	Culasse compl.	Cyl. head compl.	Testa completa	1
11	771 - 16	Arandela 10,5 x 22 x 4	Rondelle	Washer	Rondella	4
12	323 - 32	Tuerca M10 x 1,25 H= 10	Ecrou	Nut	Dado	4
13	447 - 79	Junta tapa balancines	Joint	Gasket	Guarnizione	1
14	993 - 10	Tornillo M6 x 20 DIN 933 8.8	Vis	Screw	Vite	2
15	771 - 05	Arandela 6,4 DIN 125	Rondelle	Washer	Rondella	2
16	231 - 19	Tapa balancines	Couvercle	Cover	Coperchio	1
17	D - 1024	Kit Cilin. - pistón ø 85 MINSEL-430	Kit Cylin. - piston	Kit Cylin. - piston	Kit Cilindro - pistone	1
	D - 1025	Kit Cilin. - pistón ø 85 MINSEL-490	Kit Cylin. - piston	Kit Cylin. - piston	Kit Cilindro - pistone	1
	D - 1026	Kit Cilin. - pistón ø 90 MINSEL-540	Kit Cylin. - piston	Kit Cylin. - piston	Kit Cilindro - pistone	1
	D - 1028	Kit Cilin. - pistón ø 95 MINSEL-600	Kit Cylin. - piston	Kit Cylin. - piston	Kit Cilindro - pistone	1



Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE	c.
1	444 - 53	Cuadro arranque cpl. c/cables	Cadre compl.	Panel w. wires	Quadro con cavi	1
2	997 - 02	Tornillo AM6 x 20 DIN 84	Vis	Screw	Vite	1
3	992 - 27	Tornillo M6 x 15 DIN 912 8.8	Vis	Screw	Vite	2
4	448 - 02	Lámpara espía	Lampe	Warning light	Lampada spia	1
5	484 - 04	Interruptor de llave	Interrupteur	Key switch	Interruttore	1
7	1512 - 17	Abrazadera	Collier	Clamp	Fascetta	2
9	375 - 12	Abrazadera fijación cable	Collier	Clamp	Fascetta	1
10	992 - 16	Tornillo M6 x 30 DIN 912 8.8	Vis	Screw	Vite	5
17	992 - 09	Tornillo M8 x 20 DIN 912 8.8	Vis	Screw	Vite	2
18	730 - 13	Regulador c/luz espía SAPRISA	Régulateur	Regulator	Regolatore	1
19	222 - 03	Conector p/regulador	Connecteur	Connection	Connettore	1
21	227 - 018	Cond. aire cpl. MINSEL-430	Volute	Conveyor	Convogliatore	1
	227 - 019	Cond. aire sop. cap. cpl. MINSEL-430	Volute	Conveyor	Convogliatore	1
	228 - 74	Con. aire cpl. MINSEL-490-600	Volute	Conveyor	Convogliatore	1
	228 - 78	Con. aire sop. cap. cpl. MINSEL-490-600	Volute	Conveyor	Convogliatore	1
22	976 - 008	Volante MINSEL-430	Volant	Flywheel	Volano	1
	976 - 005	Volante MINSEL-490-600	Volant	Flywheel	Volano	1
23	256 - 11	Corona de arranque	Couronne	Gear	Corona	1
24	014 - 09	Alternador 180 W normal SAPRISA	Alternateur	Alternator	Alternatore	1
25	992 - 25	Tornillo M6 x 16 DIN 912 8.8	Vis	Screw	Vite	3
26	992 - 33	Tornillo M10 x 30 DIN 912 8.8	Vis	Screw	Vite	2
27	563 - 50	Motor arranque BOSCH	Démarrreur	Starter	Motorino avv.	1
28	151 - 52	Capuchon conector regulador	Capouchon	Cap	Cappellotto	1
31	1501 - 12	Prisionero M8 x 20	Goujon	Stud bolt	Prigionero	6
32	771 - 09	Arandela 8,4 DIN 125	Rondelle	Washer	Rondella	6



Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE	C.
33	323 - 03	Tuerca M8 DIN 934 6.8	Ecrou	Nut	Dado	6
34	874 - 002	Soporte bancada G.M.	Support	Support	Supporto	1
35	612 - 30	Plaquita portapresostato	Arrêtoir	Safety plate	Piastrina	1
36	754 - 02	Arandela 8,2 x 12 x 1 Cu.	Rondelle	Washer	Rondella	3
37	674 - 01	Presostato	Mano-cont. press.	Pressure switch	Pressostato	1
38	716 - 62	Racor 8 x 1 x 25 x ø 3	Raccord	Union	Raccordo	1



Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE	c.
1	●1430 - 1028	Arranque reversible industrial M-430	Lanceur à rappel ind.	Ind. recoil starter	Autoavvolgente ind.	1
2	●1430 - 1029	Arranque reversible agrícola M-430	Lanceur à rappel agr.	Agr. recoil starter	Autoavvolgente agr.	1
2	227 - 014	Conducción aire industrial p/arran. revers.	Volute ind.	Ind. air conveyor	Convogliatore ind.	1
2	227 - 012	Conducción aire sop. cap. p/arran. revers	Volute agr.	Agr. air conveyor	Convogliatore agr.	1
3	● 064 - 001	Arrancador reversible cpl.	Lanceur a rappel cpl.	Recoil starter cpl.	Autoavvolgente cpl.	1
4	323 - 51	Tuerca autoblocante M6	Ecrou	Nut	Dado	6
5	354 - 98	Distanciador polea arran. revers.	Entretoise	Spacer	Distanziale	1
6	325 - 89	Tuerca volante arran. revers.	Ecrou	Nut	Dado	1
7	771 - 05	Arandela 6,4 DIN 125 - st	Rondelle	Washer	Rondella	6
8	● 918 - 008	Culata c/guías c/alzav.	Culasse a/guide déc.	Comp. rel. cyl. h. guid.	Testa c/guide c/l. dec.	1
8	▲ 918 - 009	Culata G.M. c/alzav.	Culasse cpl. décomp.	Comp. rel. cyl. h. comp.	Testa cpl. c/leva dec.	1
9	▲1430 - 1030	Palanca alzav. G.M. p/arran. revers.	Décompression dpl.	Compress. release cpl.	Leva decompress. cpl.	1
10	841 - 35	Pasador cil. ø 3 x 9	Goupille	Pin	Spina cil.	1
11	579 - 13	Anillo tórico OR 106 ø 6,75 x ø 1,78	Bague étancheité	Oil seal	Anello tenuta olio	1
12	547 - 07	Muelle palanca alzav.	Ressort	Spring	Molla	1
13	850 - 16	Pasador elástico ø 3 x 12 DIN 1481	Goupille	Pin	Spina elast.	1
14	491 - 04	Palanca alzaválvula	Décompression	Compress. release	Leva decompress	1
15	992 - 12	Tomillo M8 x 25 DIN 912 - 8.8	Vis	Screw	Vite	1
16	518 - 004	Puño arran. revers.	Poignée	Handle	Maniglia	1
17	411 - 002	Cuerda arran. revers.	Cable de traction	Starting rope	Fune avviamento	1
18	411 - 003	Cuerda con puño arran. revers.	Poignée avec câble	Start rope w/hand	Maniglia c/fune	1
20	555 - 002	Resorte espiral arran. revers.	Ressort	Power spring	Molla	1
21	696 - 011	Carrete arran. revers.	Moulinet	Reel	Puleggia	1
22	540 - 001	Muelle fricción arran. revers.	Ressort	Spring	Molla	1
23	612 - 017	Uña arran. revers.	Cliquet d'entrain	Starter ratchet	Dente d'arresto	2
24	547 - 002	Muelle retorno arran. revers.	Ressort	Spring	Molla	1
25	612 - 018	Placa fricción arran. revers.	Disque	Plate	Disco	1
26	771 - 013	Arandela empuje NY arran. revers.	Rondelle	Washer	Rondella	1
27	771 - 012	Arandela empuje arran. revers.	Rondelle	Washer	Rondella	1
28	763 - 01	Arandela B6 DIN 127	Rondelle	Washer	Rondella	1
29	323 - 07	Tuerca M6 DIN 934 6.8	Ecrou	Nut	Dado	1
30	696 - 010	Polea arranc. revers.	Poulie	Pulley	Puleggia avviam.	1